

德意志銀行 (香港分行)

主要財務資料披露報告

截至 2018 年 6 月 30 日上半年度



德意志銀行（香港分行）發表其截至 2018 年 6 月 30 日上半年度之主要財務資料披露報告如下： -

德意志銀行（香港分行）
主要財務資料披露報告（截至 2018 年 6 月 30 日止半年度）

甲部份 - 分行資料（香港分行）

(I) 損益帳資料

| 百萬港元 | 2018 年 上半年度 | 2017 年 上半年度 |
|------------------|----------------|----------------|
| 利息收入 | 1,375 | 593 |
| 利息支出 | (758) | (554) |
| 其他營運收入 | | |
| - 外匯買賣收益減虧損 | 217 | 495 |
| - 持作買賣用途證券的收益減虧損 | 530 | 1,630 |
| - 其他買賣收益減虧損 | 57 | (95) |
| 收費及佣金收入淨額 | | |
| - 收費及佣金收入總額 | 1,611 | 1,040 |
| - 收費及佣金開支總額 | (64) | (20) |
| - 其他 | 1,185 | 240 |
| 營運支出 | | |
| - 員工支出 | (1,539) | (1,525) |
| - 租賃支出 | (176) | (187) |
| - 其他 | (1,485) | (1,555) |
| 壞帳及呆壞帳準備支出 | 8 | 10 |
| 稅前盈利/(虧損) | 961 | 72 |
| 稅項 | 21 | 14 |
| 除稅後盈利/(虧損) | 940 | 58 |

(II) 資產負債表資料

| 百萬港元 | 2018 年 6 月 30 日 | 2017 年 12 月 31 日 |
|---------------------------|-----------------|------------------|
| 資產 | | |
| 現金及存放同業結餘 | 3,410 | 4,708 |
| 距離合約到期日超逾一個月但不超逾十二個月的銀行存款 | 960 | 600 |
| 存於外匯基金款項 | 576 | 230 |
| 存放於認可機構海外辦事處的金額 | 34,785 | 34,267 |
| 貿易票據 | 3,976 | 2,122 |
| 已持有的存款證 | - | - |
| 持有的供買賣用途的證券 | 7,507 | 5,984 |
| 貸款及其他應收帳目 | 48,859 | 47,917 |
| 在反向回購協議下的應收款項 | 116 | 116 |
| 其他投資 | 663 | 661 |
| 房產和設備 | 189 | 225 |
| 總資產 | 101,041 | 96,830 |
| 負債 | | |
| 銀行同業存款及結餘 | 696 | 692 |
| 客戶存款 | | |
| - 活期存款及往來帳戶 | 16,625 | 18,753 |
| - 儲蓄存款 | 127 | 59 |
| - 定期存款及通知存款 | 17,253 | 11,242 |
| 結欠認可機構海外辦事處的金額 | 49,261 | 45,040 |
| 已發行的存款證 | 1,970 | 2,915 |
| 已發行的其他可轉讓債務工具 | 377 | 1,970 |
| 其他應付帳目 | 14,732 | 16,159 |
| 總負債 | 101,041 | 96,830 |

(III) 其他資料

(i) 編制基礎

德意志銀行及其附屬公司（‘本集團’）編制之綜合財務報表已採歐洲聯盟（‘歐盟’）所頒布的國際財務報告準則（IFRS）。此財務資料披露報告只適用於德意志銀行香港分行（‘本行’）的活動，上述所有資料均根據本集團之會計政策及《銀行業條例》第60A條制訂之《銀行業（披露）規則》所編制（‘規則’）。

(ii) 貸款及其他帳目

| 百萬港元 | 2018年6月30日 | 2017年12月31日 |
|------------|---------------|---------------|
| 客戶貸款 | 36,553 | 34,373 |
| 應計利息及其他帳目 | 12,338 | 13,587 |
| 減：信貸損失減值準備 | | |
| – 綜合評估 | 25 | 35 |
| – 個別評估 | 7 | 8 |
| | <u>48,859</u> | <u>47,917</u> |

(iii) 貿易票據

| 百萬港元 | 2018年6月30日 | 2017年12月31日 |
|------------|--------------|--------------|
| 貿易票據 | 3,985 | 2,134 |
| 減：信貸損失減值準備 | | |
| – 綜合評估 | 5 | 7 |
| – 個別評估 | - | - |
| 減：債務國風險準備金 | 4 | 5 |
| | <u>3,976</u> | <u>2,122</u> |

(iv) 逾期及已重組貸款及其他帳目及貿易票據

| 逾期及已重組客戶貸款 | 2018年6月30日 | | 2017年12月31日 | |
|--------------|------------|-----------|-------------|-----------|
| | 百萬港元 | 佔客戶貸款之百分比 | 百萬港元 | 佔客戶貸款之百分比 |
| 逾期達： | | | | |
| – 一個月以下至一年以上 | - | - | - | - |
| – 一年以上 | <u>12</u> | <u>-</u> | <u>12</u> | <u>-</u> |
| | <u>12</u> | <u>-</u> | <u>12</u> | <u>-</u> |
| 代表： | | | | |
| – 在香港使用的貸款 | 12 | - | 12 | - |
| – 貿易融資 | <u>-</u> | <u>-</u> | <u>-</u> | <u>-</u> |
| | <u>12</u> | <u>-</u> | <u>12</u> | <u>-</u> |
| 按地區分析： | | | | |
| – 香港 | <u>12</u> | <u>-</u> | <u>12</u> | <u>-</u> |

於2018年06月30日及2017年12月31日，已停止累計利息及根據個別信貸風險評估並列為壞帳的客戶貸款總額分別為12百萬港元及12百萬港元。當中並無利息撥入暫記帳及抵押品彌償。於2018年06月30日及2017年12月31日，有關個別評估減值準備分別為7百萬港元及8百萬港元。於2018年06月30日及2017年12月31日，本行並無任何逾期貿易票據。

於2018年06月30日及2017年12月31日，本行並無持有因逾期或壞賬而收回資產。

(v) 客戶貸款之行業類別 (據 MA(BS)2A - 貸款、墊款及準備分析季報) 分析

| 百萬港元 | 2018年6月30日 | | 2017年12月31日 | |
|-------------------|------------|-----------|-------------|-----------|
| | 貸款結餘 | 以抵押品彌償之結餘 | 貸款結餘 | 以抵押品彌償之結餘 |
| 在香港使用的貸款 | | | | |
| 工商金融 | | | | |
| - 製造業 | 161 | 157 | 499 | 469 |
| - 樓宇及建築工程、物業發展及投資 | - | - | - | - |
| - 資訊科技 | - | - | 1 | - |
| - 批發及零售業 | 88 | - | 291 | - |
| - 運輸及運輸器材 | 273 | 259 | 137 | 130 |
| - 酒店 | - | - | - | - |
| - 金融服務業 | 245 | - | 185 | - |
| - 股票經紀 | 752 | - | 752 | - |
| - 其他 | 4,169 | 3,806 | 3,307 | 2,801 |
| | 5,688 | 4,222 | 5,172 | 3,400 |
| 個人 | | | | |
| - 其他 | 500 | 492 | 219 | 175 |
| 在香港使用的貸款總額 | 6,188 | 4,714 | 5,391 | 3,575 |
| 貿易融資 | 16,149 | 308 | 15,355 | 390 |
| 在香港以外使用的貸款 | 14,216 | 7,784 | 13,627 | 8,488 |
| | 36,553 | 12,806 | 34,373 | 12,453 |

(vi) 客戶貸款已顧及風險轉移因素 (據 MA(BS)21 - 國際銀行業務統計報表) 之地區分析

| 百萬港元 | 2018年6月30日 | 2017年12月31日 |
|--------------|------------|-------------|
| 國際組織 | - | 30 |
| 已發展國家 | 7,021 | 6,368 |
| 離岸中心 | 7,145 | 5,599 |
| 發展中的歐洲國家 | 904 | 1,294 |
| 發展中的拉丁美洲國家 | 1,590 | 1,947 |
| 發展中的非洲和中東國家 | 629 | 970 |
| 發展中的亞洲和太平洋國家 | 3,783 | 4,735 |
| 香港 | 15,481 | 13,430 |
| | 36,553 | 34,373 |

(vii) 國內業務 (據 MA(BS)20 - 中國境內業務分析之分類)

| 百萬港元 | 資產負債表 以內之風險 | 資產負債表 以外之風險 | 總計 |
|---|----------------|----------------|---------------|
| 於 2018 年 06 月 30 日 | | | |
| 中央政府、國有實體及其附屬公司及其聯營公司 | 11,792 | 1,678 | 13,470 |
| 地方政府、地方政府之實體及其附屬公司及其聯營公司 | 792 | 117 | 909 |
| 居住在國內之中國公民或其他在國內註冊成立之實體及其附屬公司及其聯營公司 | 950 | 1 | 951 |
| 不包括上述的其他國有實體 | - | - | - |
| 不包括上述的其他地方政府之實體 | - | - | - |
| 非居住在國內之中國公民或其他在中國大陸以外註冊成立之實體， 其中信貸被授予在國內使用 | 592 | - | 592 |
| 其他交易對手其風險被認為是國內非銀行客戶風險 | <u>605</u> | <u>8</u> | <u>613</u> |
| 總計 | <u>14,731</u> | <u>1,804</u> | <u>16,535</u> |
| 準備後的資產總額 | <u>101,041</u> | | |
| 資產負債表以內之風險額佔總資產比率 | 14.58% | | |

| 百萬港元 | 資產負債表 以內之風險 | 資產負債表 以外之風險 | 總計 |
|---|----------------|----------------|---------------|
| 於 2017 年 12 月 31 日 | | | |
| 中央政府、國有實體及其附屬公司及其聯營公司 | 10,326 | 386 | 10,712 |
| 地方政府、地方政府之實體及其附屬公司及其聯營公司 | 845 | 128 | 973 |
| 居住在國內之中國公民或其他在國內註冊成立之實體及其附屬公司及其聯營公司 | 1,797 | 2 | 1,799 |
| 不包括上述的其他國有實體 | - | - | - |
| 不包括上述的其他地方政府之實體 | - | - | - |
| 非居住在國內之中國公民或其他在中國大陸以外註冊成立之實體， 其中信貸被授予在國內使用 | 794 | 2 | 796 |
| 其他交易對手其風險被認為是國內非銀行客戶風險 | <u>435</u> | <u>35</u> | <u>470</u> |
| 總計 | <u>14,197</u> | <u>553</u> | <u>14,750</u> |
| 準備後的資產總額 | <u>96,830</u> | | |
| 資產負債表以內之風險額佔總資產比率 | 14.66% | | |

(viii) 國際債權（不包括港幣索償的本地債權）已顧及風險轉移因素（據 MA(BS)21 - 國際銀行業務統計報表）之地區分析

百萬港元
於 2018 年 06 月 30 日

| | 非銀行私營單位 | | | | 總額 |
|------------------|---------|-------|---------|---------|--------|
| | 銀行 | 官方機構 | 非銀行金融機構 | 非金融私人機構 | |
| 已發展國家, 內含 | 35,336 | 3,118 | - | 6,504 | 44,958 |
| - 德國 | 31,208 | - | - | 406 | 31,614 |
| - 美國 | 620 | 3,118 | - | 2,824 | 6,562 |
| 發展中的非洲和中東國家 | 21 | - | - | 629 | 650 |
| 發展中的亞洲和太平洋國家, 內含 | 4,529 | - | - | 4,426 | 8,955 |
| - 中國 | 3,631 | - | - | 2,252 | 5,883 |
| 發展中的拉丁美洲國家 | - | - | - | 1,603 | 1,603 |
| 發展中的歐洲國家 | 333 | - | - | 1,270 | 1,603 |
| 離岸中心, 內含 | 6,826 | - | 617 | 28,297 | 35,740 |
| - 香港 | 5,368 | - | 617 | 19,200 | 25,185 |
| 國際組織 | - | - | 7 | - | 7 |
| 總額 | 47,045 | 3,118 | 624 | 42,729 | 93,516 |

百萬港元
於 2017 年 12 月 31 日

| | 非銀行私營單位 | | | | 總額 |
|------------------|---------|-------|---------|---------|--------|
| | 銀行 | 官方機構 | 非銀行金融機構 | 非金融私人機構 | |
| 已發展國家, 內含 | 32,225 | - | - | 6,834 | 39,059 |
| - 德國 | 31,070 | - | - | 1,091 | 32,161 |
| - 美國 | 46 | - | - | 3,116 | 3,162 |
| 發展中的非洲和中東國家 | 10 | - | - | 970 | 980 |
| 發展中的亞洲和太平洋國家, 內含 | 3,571 | 862 | - | 4,757 | 9,190 |
| - 中國 | 3,181 | 804 | - | 2,479 | 6,464 |
| 發展中的拉丁美洲國家 | - | - | - | 1,957 | 1,957 |
| 發展中的歐洲國家 | 23 | - | - | 1,302 | 1,325 |
| 離岸中心, 內含 | 4,999 | 2,340 | 775 | 25,913 | 34,027 |
| - 香港 | 4,486 | 2,340 | 775 | 20,291 | 27,892 |
| 國際組織 | - | - | 7 | 30 | 37 |
| 總額 | 40,828 | 3,202 | 782 | 41,763 | 86,575 |

(ix) 外匯風險

| 於 2018 年 06 月 30 日 | | | | | |
|--------------------|--------------|------------|----------------|------------|--------------|
| 相等於百萬港元 | 美元 | 歐羅 | 人民幣 | 其他外幣 | 總計 |
| 現貨資產 | 49,277 | 5,371 | 8,319 | 2,830 | 65,797 |
| 現貨負債 | (61,618) | (11,155) | (3,809) | (2,537) | (79,119) |
| 遠期買入 | 169,783 | 22,992 | 124,873 | 6,637 | 324,285 |
| 遠期賣出 | (151,657) | (16,585) | (132,538) | (6,807) | (307,587) |
| 期權盤淨額 | - | - | - | - | - |
| 長 / (短) 盤淨額 | <u>5,785</u> | <u>623</u> | <u>(3,155)</u> | <u>123</u> | <u>3,376</u> |

| 於 2017 年 12 月 31 日 | | | | | |
|--------------------|--------------|--------------|----------------|------------|--------------|
| 相等於百萬港元 | 美元 | 歐羅 | 人民幣 | 其他外幣 | 總計 |
| 現貨資產 | 48,808 | 9,111 | 7,853 | 2,976 | 68,748 |
| 現貨負債 | (57,321) | (15,970) | (6,141) | (2,345) | (81,777) |
| 遠期買入 | 183,334 | 29,176 | 139,255 | 8,124 | 359,889 |
| 遠期賣出 | (171,001) | (17,238) | (146,612) | (8,592) | (343,443) |
| 期權盤淨額 | - | - | - | - | - |
| 長 / (短) 盤淨額 | <u>3,820</u> | <u>5,079</u> | <u>(5,645)</u> | <u>163</u> | <u>3,417</u> |

(x) 資產負債表以外項目

資產負債表以外項目的合約或名義數額如下：

| 百萬港元 | 2018 年 6 月 30 日 | 2017 年 12 月 31 日 |
|----------------|-----------------|------------------|
| 或然負債及承擔 | | |
| - 直接信貸替代項目 | 443 | 527 |
| - 與交易有關的或然項目 | 4,540 | 3,255 |
| - 與貿易有關的或然項目 | 3,038 | 3,156 |
| - 其他承擔 | <u>3,682</u> | <u>2,276</u> |
| | <u>11,703</u> | <u>9,214</u> |
| 衍生工具 | | |
| - 匯率衍生工具合約 | 378,763 | 397,276 |
| - 利率衍生工具合約 | 114,932 | 176,527 |
| - 其他 | <u>603</u> | <u>747</u> |
| | <u>494,298</u> | <u>574,550</u> |

(x) 資產負債表以外項目(續)

衍生工具的公平價值總計如下，有效雙邊淨額結算協議的效果對有關公平價值並無影響：

| 百萬港元 | 2018年6月30日 | 2017年12月31日 |
|------------|--------------|--------------|
| 公平價值資產 | | |
| - 匯率衍生工具合約 | 6,284 | 7,530 |
| - 利率衍生工具合約 | 772 | 738 |
| - 其他 | <u>8</u> | <u>9</u> |
| | <u>7,064</u> | <u>8,277</u> |
| 公平價值負債 | | |
| - 匯率衍生工具合約 | 6,523 | 7,488 |
| - 利率衍生工具合約 | 1,199 | 749 |
| - 其他 | <u>4</u> | <u>5</u> |
| | <u>7,726</u> | <u>8,242</u> |

(xi) 流動性維持比率

本行根據《銀行業(流動性)規則》，由2015年1月1日起計算流動性維持比率。

| | 2018第2季度 | 2018第1季度 |
|--------------|----------|----------|
| 3個月平均流動性維持比率 | 91.35% | 121.27% |
| | | 2017年上半年 |
| 6個月平均流動性維持比率 | | 84.00% |

平均流動性維持比率是其每個公曆月就有關報告期呈交的流動性狀況申報表所報告的流動性維持比率的平均值的算術平均數。2018第1季度和2018第2季度的流動性維持比率計算是基於銀行業(披露)規則第103B條的3個月平均值為基礎，而2017年上半年的流動性維持比率計算是基於未被修改的銀行業(披露)規則的6個月平均值為基礎。

根據每個月已提交的流動性狀況申報表的平均數。

(xii) 核心資金比率

本行根據《2017年銀行業(流動性)(修訂)規則》計算核心資金比率。

| | 2018第2季度 | 2018第1季度 |
|----------|----------|----------|
| 平均核心資金比率 | 173.72% | 187.57% |

平均流動性維持比率是其每個公曆月就有關報告期呈交的申報表所報告的流動性維持比率的平均值的算術平均數。

(xiii) 流動性風險管理

流動性風險是指本行潛在無法在到期時履行預期的所有還款責任，或是只能夠以過高的成本履行這些責任的風險。

本集團的管理委員會負責定義本集團流動性風險策略和流動性風險偏好。資金執行委員會被授權充當監督和升級處理資金問題，本行流動性風險管理框架建基於本集團流動性風險的策略和風險偏好，並考慮當地的監管要求所編寫。

資金部負責管理本行的全面流動性及融資狀態。此外，流動性風險管理部是一個獨立的部門負責監督流動性及融資風險管理，並驗證本行由資金部負責開發的流動性風險框架，測量和管理工作流動性風險概況。流動性和財務報告及分析團隊負責整個集團內部和當地關於流動性和融資的報告。

本行以現金流為基礎的報告系統提供日常流動性風險信息予當地管理層。壓力測試和情景分析為流動性風險管理框架的核心。框架也採用了資產流動性的評估，即本行資產在各種壓力情景下的特點，以及從資產負債表外項目的承諾應急資金需求。日常壓力測試結果用於監視本行在整體流動性風險偏好下的持續合規。

德意志銀行（香港分行）的 2018 年 6 月 30 日止半年度披露報表內之流動資金資料可在 www.db.com/hongkong/ 下載。

乙部份 - 德意志銀行集團-合併（未經審核）資料

(I) 資本及資本充足比率

國際結算銀行（BIS）資本要求指令 IV 之資本比率（全面採納）：

| | 2018 年 6 月 30 日 | 2017 年 12 月 31 日 |
|--------------|-----------------|------------------|
| - 普通股本一級資本比率 | 13.7% | 14.0% |
| - 一級資本比率 | 15.1% | 15.4% |
| - 總資本比率 | 17.7% | 18.4% |

於 2018 年 06 月 30 日之股東權益為 627 億歐羅（2017 年 12 月 31 日：631 億歐羅）。

(II) 其他財務資料

截至 2018 年 6 月 30 日止半年度之合併財務報表中之資料：

| 十億歐羅 | 2018 年 6 月 30 日 | 2017 年 12 月 31 日 |
|-------|-----------------|------------------|
| - 總資產 | 1,421 | 1,475 |
| - 總負債 | 1,352 | 1,407 |
| - 總貸款 | 391 | 402 |
| - 總存款 | 558 | 581 |

| 百萬歐羅 | 2018 年上半年度 | 2017 年上半年度 |
|------|------------|------------|
| 稅前盈利 | 1,143 | 1,701 |

其他資料請參閱德意志銀行集團於 www.db.com 之 2018 年 6 月 30 日止半年度報告。

行政總裁之遵從準則聲明

德意志銀行香港分行行政總裁證明上述披露之資料遵從《銀行業（披露）規則》及香港金融管理局監管政策手冊之《銀行業（披露）規則的應用指引》所編制。

Certified true copy
